



# Cylchlythyr Wythnosol Ysgol Gymraeg Gellionnen

## Ysgol Gymraeg Gellionnen's Weekly Newsletter

Wythnos yn cychwyn / Week commencing 11/12/23

### Tocynnau Cyngerdd

Gwahoddir rhieni Derbyn B1/2/3 i fynychu ar ddydd Mercher 13<sup>eg</sup> o Ragfyr.

Gwahoddir rhieni B14/5/6 i fynychu ar ddydd Iau 14<sup>eg</sup> o Ragfyr.

Os yw'n amhosib i chi ddod ar y diwrnod penodol, yna gallwn newid y tocynnau i chi.

\*Tocynnau sbâr cyngerddau ar werth Dydd Mawrth or swyddfa 10.30yb ymlaen

### Concert Tickets

Reception Y1/2/3 parents are invited to attend on Wednesday 13<sup>th</sup> December.

Parents of Yr4/5/6 are invited to attend on Thursday 14<sup>th</sup> December.

If it is impossible for you to come on the allocated / specific day, then we can change the tickets for you.

\*Spare concert tickets on sale Tuesday 10.30am onwards from the office



Diolch i'r CRhA am drefnu noson gyda Flowers by Roy a ddaeth i greu plethdorchau Nadolig. Noson lwyddiannus. Diolch am gefnogi'r fenter.

Thank you to the PTA for organizing an evening with "Flowers by Roy" who came to create Christmas wreaths. A successful night. Thank you for supporting the initiative.



Diolch i Mr Isaac a Mrs Isaac o Oriel Clydach am feirniadu cystadleuaeth arlunio anifeiliaid B15/6



PIC-COLLAGE

### Moeswers y mis:

Moeswers y mis: *Eich hawl i safon dda o fywyd E.27*

### Child's right of the month:

Your right to a good standard of living (E.27)



### Presenoldeb - Attendance

Meithrin bore **Morning nursery** 86.4 %

Dosbarth Derbyn **Reception Class** 88.9 %

Blwyddyn 1 **Year 1** 94.5%

Blwyddyn 2 **Year 2** 88.2 %

Blwyddyn 3 **Year 3** 79.5%

Blwyddyn 4 **Year 4** 85.7%

Blwyddyn 5/6 SD **Year 5/6** 92.8%

Blwyddyn 5/6 RhR **Year 5/6** 86.8%



# Cylchlythyr Wythnosol Ysgol Gymraeg Gellionnen

## Ysgol Gymraeg Gellionnen's Weekly Newsletter

Wythnos yn cychwyn / Week commencing 11/12/23

### Digwyddiadau'r wythnos : Events of the Week

**Dydd Llun:** Gwersi Mandarin B14, 5 & 6  
Mandarin Lessons Y4, 5 & 6  
Mr Bott Pres / Chwythbrennau  
Mr Bott Brass / Woodwind  
Clwb Coginio B15 (Rhieni)  
Y5 Cooking Club (Parents)



**Dydd Mawrth:** Agor y llyfr B13  
Open the book Y3  
Cyngerdd Nadolig Dosb Meithrin 9.30yb  
Nursery Class Christmas Concert 9.30am

**Dydd Mercher:** Cyngerdd Nadolig Dosb Derbyn B11-B16 Capel y nant 2yp  
Reception Class Y1-Y6 Christmas Concert Capel y nant 2pm  
Meithrin ymweliad Wiggles Pen y Bont  
Nursery visit Wiggles Bridgend

**Dydd Iau:** Cyngerdd Nadolig Dosb Derbyn B11-B16 Capel y nant 2yp  
Reception Class Y1-Y6 Christmas Concert Capel y nant 2pm  
Gwersi Ffidil Mrs Holt  
Mrs Holt Violin tuition

**Dydd Gwener:** Wonka Sinema Brynaman B13-6  
Wonka Brynamman Cinema Y3-6  
Rygbi v Cwmrhydyceirw  
Rugby v Cwmrhydyceirw  
Nia Jenkins Telyn  
Nia Jenkins Harp

### "Wonka"

**Sinema Brynaman 15.12.23**  
Bydd angen brechdannau i ginio ar ddisgyblion  
B13-6

### "Wonka"

**Brynamman Cinema 15.12.23**  
Y3-6 children will need sandwiches for their lunch



Disgyblion B15/6 yn mwynhau'r pêl droed yn Abertawe

Year 5/6 pupils enjoying the football in Swansea

**Diolch yn fawr i bawb a wnaeth gefnogi'r ffair Nadolig ac i'r CRhA am yr holl baratoi.**

**A big thank you to everyone who supported the Christmas fair and to the PTA for all the preparation.**

**Wythnos Siwmpwr Nadolig. £1 tuag at Eisteddfod Yr Urdd Margam 2025 Dydd Llun 18.12 – Dydd Iau 21.12**

**Christmas Jumper Week. £1 towards Urdd Eisteddfod Margam 2025 Monday 18.12 – Thursday 21.12**

### Presenoldeb/Attendance

Wythnos yn gorffen /  
Week ending 08/12/23:

**88.0%**

Targed/Target:

**95.8%**

### Presenoldeb/Attendance:

Presenoldeb/ Attendance	Canllawiau Cenedlaethol/National Guidelines
95%-100%	Ardderchog/Excellent
90%-95%	Boddhaol/Satisfactory
85%-90%	Anfodddhaol/ Unsatisfactory
80%-85%	Anfodddhaol iawn/Very unsatisfactory
Islaw/Below 80%	Canran beryglus o isel/Extremely low level of attendance.

Gweler uchod y canllawiau cenedlaethol ar gyfer presenoldeb. Mae presenoldeb eich plentyn yn yr ysgol yn holl bwysig. Dewch i ni gael gweithio gyda'n gilydd i gynnig dyfodol disglair i'n plant!

Please see above for the national guidelines on attendance. Your child's attendance at school is extremely important. Let's work together to secure a bright future for our children.

### Cinio Nadolig

*Cynhelir ein cinio Nadolig ar Ddydd Iau 21<sup>ain</sup> Rhagfyr ac mae ar gael i bob plentyn o'r Derbyn i Flwyddyn 6. Cofiwch ddarparu pecyn bwyd os nad yw eich plentyn yn cael cinio Nadolig. Mae pob plentyn yn eistedd gyda'i gilydd ar gyfer ein cinio Nadolig yn neuadd yr ysgol.*

### Christmas Dinner

Our school Christmas dinner will be held on Thursday 21<sup>st</sup> December and is available to all children from Reception to Year 6. Please remember to provide a packed lunch if your child is not having a Christmas dinner. All children sit together for our Christmas lunch in the school hall.



Croeso cynnes llawn hwyl a sbri'r Nadolig gan Athrofa Confucius. Diolch Mrs Chen a'i chyfeillion

A warm welcome full of Christmas fun and excitement from the Confucius Institute. Thank you Mrs Chen and her colleagues.